

CHAMBRE DES COMMUNES

Orateur	L'hon. LOUIS-RENÉ BEAUDOIN, B.A., LL.B.
Orateur suppléant	M. WILLIAM ALFRED ROBINSON, B.A.
Président suppléant des comités	M. EDWARD T. APPLEWHAITE
Greffier de la Chambre des communes	M. LÉON-J. RAYMOND, O.E.B.
Greffier adjoint	M. THOMAS RUSSELL MONTGOMERY
Deuxième greffier adjoint et chef des Journaux anglais	J. GORDON DUBROY
Sergent d'armes	Le lieut.-col. WILLIAM JOHN FRANKLIN, M.C., V.D.
Sergent d'armes adjoint	M. P. JEANVENNE
Éditeur des Débats anglais et chef de la division des sténographes	M. T. S. HUBBARD
Éditeur adjoint des Débats anglais	M. W. W. BUSKARD
Éditeur des Débats français et chef de la divi- sion des sténographes français	M. PAUL FRENETTE
Éditeur adjoint des Débats français	M. ANDRÉ NAUBERT
Sténographes parlementaires:	E. L. Featherston, D. R. Butt, W. J. Clinton, N. L. Price, J. G. Robertson, R. White, L.-R. Guertin, J.-R. Langlois.

Division de l'Index (bureau anglais) Samuel C. Sager

Division de l'Index (bureau français) Yvonne Ph. Lavertu

COMITÉ PERMANENT DES DÉBATS

Président: M. J. A. SIMMONS

MM. Balcer, Enfield, Hees, Jutras, McLeod, Meunier, Michaud, Nicholson, Power (Saint-Jean-Ouest), Purdy, Rowe